

SUGUNDU KARTA KU PEDRU

SKIRBI

Introduson

E karta skirbidu serka di anu 67, oca pirsigison di Neru kontinuaba; Siñor mostraba ja Pedru kuma i pertu ja muri (1.14). I lembra di ki dia ki oja gloria di Siñor Jesus la na monti, i obi fála di Deus (1.16-18). I mistiba disa un palabra ku pudi juda krentis pa e fika firmi, e nguenta sufrimentu, e yangasa gloria.

Nsinamentu falsu na yentraba ja na igreža. Jinti na duvidaba ja si Jesus na riba. Pedru skirbi pa avisa aserka de kusas, pa lembranta krentis kuma Dia di Siñor na bin suma ladron. Mundu na kaba. I pirsis pa no yanda sin manca, sin kulpa, no bai dianti na fabur ku kuñisimentu di no Salbadur Jesus Kristu.

Kumsada ku manteña

1 ¹Ami Simon Pedru, servu ku apostolu di Jesus Kristu, N na skirbi pa kilis ku yangasa fe di garandi balur suma di nos, pabia di bondadi di no Deus i Salbadur, Jesus Kristu. ²N misti pa bo kungsi Deus mas diritu, ku Jesus no Siñor, pa i pudi buri bos fabur ku pas.

Ke ku krenti dibi di fasi

³Puder di Deus danu tudu ki pirsis pa no tene un vida ku Deus misti, suma ku no kungsi kil ku comanu pa si gloria ku garandesa. ⁴Pabia de gloria ku garandesa ku manda i fala i na danu garandi kusas di balur, ku pui pa bo pudi kapli di podrisa ku sta na mundu pabia di disežus mau, pa bo pudi toma parti na naturesa di Deus.

⁵Pabia de kusas, bo pui tudu forsa pa buri bondadi riba di bo fe, pa buri kuñisimentu riba di bondadi. ⁶Riba di kuñisimentu bo buri

puder di manda riba di bo kurpu; riba di manda na bo kurpu bo buri pasensa; riba di pasensa bo buri rispitu pa Deus; ⁷riba di rispitu pa Deus bo buri ermondadi; riba di ermondadi bo buri amor.

⁸Si e kusas sta na bos kada bias mas ciu, e ka ta disa bos pa bo sedu amonton, sin da frutu na kuñisimentu di no Siñor Jesus Kristu. ⁹Kilis ku ka tene e kusas e segu; e ta oja son di pertu; e diskisi kuma e limpadu se pekadu ke fasiba ja.

¹⁰Asin ermons, bo fasi forsa kada bias mas pa proba kuma na bardadi bo comadu, bo kujidu. Si bo fasi asin, nunca mas bo ka na kai. ¹¹Bo ta dadu entrada largu i libri na renu ku ka ta kaba di no Siñor i Salbadur Jesus Kristu.

1.1: Rom 1.1; Mat 10.2 **1.2:** Rom 1.7 **1.3:** Jon 17.3;
1 Tes 2.12 **1.4:** Ef 4.24; Eb 12.10; 1 Jon 3.2
1.5: Rom 15.14; Gal 5.22 **1.5:** Kap 3.18; Dit 1.7;
Os 4.6; 1 Kor 12.8 **1.6:** 2 Kor 6.4,6 **1.7:** 1 Tes 3.12;
1 Jon 4.21; Jon 13.34 **1.8:** Titu 3.14 **1.9:** 1 Jon 2.9-11
1.10: Kap 3.17; 1 Jon 3.18-19

¹²Asin N ka na disa di lembra bos sempri de kusas, kontudu bo sibi elis, bo sta firmadu na bardadi ku bo tene ja. ¹³N oja kuma i bon pa N lembranta bos de kusas li, nkuan-tu inda N sta ku vida. ¹⁴N sibi kuma N pertu ja disa e kurpu pa N bai, suma ku no Siñor Jesus Kristu mos-tran, ¹⁵ma N na fasi forsa pa juda bos, pa, dipus di ña mortu, bo pudi lembra de kusas sempri.

Tustumuñas di gloria di Kristu

¹⁶Oca ku no fasi bos sibi puder di no Siñor Jesus Kristu, manera ki bin, no ka konta bos storia ku omi filanta ku jiresa, ma anos propi no oja si garandesa di rei. ¹⁷I risibi di Deus si Pape onra ku gloria, oca vos sai na gloria mas altu, ku papia ku el, i fala: “Es i ña Fiju ku N kiri ciu; N ten garandi kontentamentu nel.” ¹⁸Anos propi no obi ki vos ku bin di seu oca no staba ku el na monti sagradu.

¹⁹Asin no ten inda mas fiansa na palabra ku anunsiaduris fala. I bon pa bo pui sintidu nel, pabia i sumalus ku na numia na kau sukuru, tok sol mansi, strela di parmaña parsi na bo korson. ²⁰Purmeru bo dibi di rapara kuma ningin ka pudi ntindi anunsiu di Skritura son pa si kabesa, ²¹pabia nin un anunsiu ka bin son di pensamentu di omi, ma i

1.14: Lei 31.14; Jon 21.18-19; 2 Tim 4.6

1.16: Mat 17.1-2,5-6 **1.19:** Sal 119.105; Is 8.20;

2 Kor 4.4,6; Apok 2.28; 22.16 **1.21:** 2 Sam 23.2;

Luk 1.67,70; At 1.16; 3.18; 2 Tim 3.16 **2.1:** Lei 13.1-3;

Mat 24.11 **2.3:** 2 Kor 2.17 **2.3:** Lei 32.35

2.4: Jo 4.18-19; Jud 6; Apok 20.2-3,10

2.5: Kum 7.1,23 **2.6:** Kum 19.24-25; Jud 7

2.7: Kum 19.16; Sal 119.158 **2.9:** Sal 34.17-20

2.10: Jud 8-10

Spiritu Santu ku leba omis pa e fala palabras ku bin di Deus.

Pursoris falsu

2¹Suma i tenba anunsiaduris falsu antigamenti na metadi di jinti, asin tamba i na ten pursoris falsu na bo metadi. E na miti nsinamentu ki ka bardadi, ku ta dana; e ta nega Mestre ku liberta elis; e ta tisi danu di repenti riba di se kabesa. ²Manga di jinti ta sigi se mau vida. Pabia delis, jinti ta fala mal di kamiñu di bardadi. ³Ku vontadi di ngaña diñeru e ta splora bos ku palabra di mintida. Se julgamentu ku markadu disna i ka na tarda. Se pirdison na pera elis ku uju abertu.

⁴Deus ka purda anjus ku peka, ma i bota elis na nfernu, i mara elis ku korenti na kau sukuru, guardadu pa dia di juisu. ⁵I ka purda mundu antigu, kontudu i guarda Noe (ku konta jinti kuma e dibi di yanda diritu) ku mas seti jinti; i manda diluviu riba di kilis ku negal. ⁶I kondena prasas di Sodoma ku Gomora pa stragu kompletu; i bidanta elis sinsa; i fasi elis isemplu pa kilis ku ka ta mporta ku Deus. ⁷I libra Lo, omi bon, ku staba abursidu pa mau vida di ki jinti ku ta yanda sin lei. ⁸Ki omi bon moraba na se metadi, i na oja, i na obi tudu dia ki kusas mau ke na fasi; si bon korson ta fika fadigadu. ⁹Asin Siñor i sibi libra di tentason kilis ku rispital; i ta guarda ki maus te dia di juisu pa e kastigadu.

¹⁰Riba di tudu, i na kastiga kilis ku na yanda na susidadi di vontadi

di se kurpu, e na njuti otridadi, e sedu kunfiadu, e ta yalsa ombra, e ka medi fala mal di kriaturas ku sta na seu. ¹¹Anjus propi ku ten mas forsa ku puder e ka ta akusa elis ku nsultus danti di Siñor, ¹²ma e omis ta yanda suma ke misti, suma limarias ku ka ta pensa, ku padidu pa kria pa mata. E ta fala mal di kusas ke ka ntindi. E na kabadu ku el suma limarias. ¹³E na pagadu ku sufrimentu pa sufrimentu ke fasi utru. Ki koldadi jinti gosta di fasi kusas di borgoña na lus di dia. Ora ke sinta ku bos na bo festa, ^a e ta sedu un manca susu; e ta kontenti na se finjimentu.

¹⁴E pui se uju son na minjeris di mau vida, ujus ku ka ta para peka. E ta ngoda jinti ku ka sta firmi; e ta faima pa tene; maldison sta riba delis. ¹⁵E disa kamiñu diritu, e yara, e bai pa kamiñu di Balaon, fiju di Beor, ku staba pruntu pa risibi pagamentu pa fasi mal, ¹⁶ma ku raprindidu pa si pekadu. Buru mudu papia ku fála di omi, i tuji anunsia-
dur fasi tulesa.

¹⁷E jinti i suma fonti sin yagu, nuven ku turbada ta leba; sukuru meduñu na pera elis. ¹⁸E ta fala palabras di njatamentu ku ka ten balur. Na se disežu mau di kurpu ku se vida susu e ta ngoda kilis ku kumsa na kapli nan di jinti ku na yanda mal. ¹⁹E fala e na da elis liberdadi, ma elis propi e sedu katibu di visius ku na dana elis, pabia un algin i katibu di kil ku na manda nel. ²⁰Si jinti, dipus de kapli di podrisa di mundu pabia

di kuñisimentu di Siñor i Salbadur Jesus Kristu, e torna fika rodiadu, tok ki kusas bin vensi elis mas, se stadu di kabantada ta sedu pior di ki di purmeru. ²¹I minjor pa e ka kungsi kamiñu diritu, te pa e kunsil, e bin disvia di santu mandamentu ke dadu. ²²Kil ku kontisi ku elis i ta mostra kuma ditu i bardadi ku fala: “Kacur ta riba pa si ramasadura;” kuma tambí: “Purku labadu i ta riba pa rola na lama.”

Siñor na bin

3 ¹Ña kiridu ermons, es ja i sugundu karta ku N skirbi bos. Na tudu dus N na lemranta bos e kusas, pa disperta bos pa bon pensamentu. ²N misti pa bo lembra di palabras ku anunsia-
duris di Deus fala disna, ku mandamentus ku bo apostolus risibi di Siñor i Salbadur, e da bos. ³Purmeru, bo dibi di sibi kuma, na dias di kabantada, i na parsi diskarnosis ku na yanda konformi se vontadi mau, ⁴e na ba ta punta: “I ka fala kuma i na bin? Nunde ki sta? Desdi ku no papes muri, tudu kusas sta inda suma na tempu ku mundu kumpudu.”

⁵E ka misti lembra kuma seu ku tera tenba na antigamenti. Deus papia son; tera sai na metadi di yagu; yagu rodial. ⁶Ki mundu di

2.13: Jud 12 ^a **2.13 Festa:** Utru manuskritu tene “festa di amor” ku signífika Sia di Siñor.

2.15: Num 22—24; Jud 11; Apok 2.14 **2.17:** Jud 12-13

2.18: Jud 16 **2.19:** Jon 8.34; Rom 6.16; Gal 5.13

2.20: Mat 12.45 **2.21:** Luk 12.47-48; Jon 9.41; 15.22

2.22: Dit 26.11 **3.1:** Kap 1.13 **3.2:** Jud 17 **3.3:** Jud 18

3.4: Is 5.19; Jer 17.15; Mat 24.48 **3.5:** Sal 33.6

3.6: Kum 7.19-23

antigu kabadu ku el ku yagu; yagu di diluviu kubril, ⁷ma seu ku tera di aos, ki mesmu palabra di Deus na guardal pa fugu; i na guardadu su-guru pa dia di juisu, ora ku jinti ku nega Deus na kabadu ku el.

⁸Ña kiridu ermons, es i un kusa ku bo ka dibi di diskisi, kuma un dia pa Siñor i suma mil anu; mil anu i suma un dia. ⁹Siñor ka ta tarda ku kusa ki purmiti, suma utrus ta oja kuma i ta tarda, ma i pasense-ru nan ku bos; i ka misti pa ningin pirdi, ma pa tudu pudi ripindi.

¹⁰Dia di Siñor na bin suma la-dron. Na ki dia seu na disparsi ku garandi baruju. Strelas na yardi, e na pajiga. Tera ku tudu kusa ku sta nel i na kemadu. ¹¹Suma ku tudu e kusas ten ku pajigadu, kal koldadi jinti ku bo dibi di sedu? Bo dibi di tene vida limpu, son pa Deus, ¹²ora ku bo na pera Dia di Deus. Bo ba ta fasi forsa pa ki dia ciga dipresa, ku seus na kema, e na pajiga; strelas na yardi, e na ribi. ¹³Ma anos, suma

ki fala na si purmesa, no na pera nobu seu ku nobu tera, nunde ki son ben ku na fasidu.

¹⁴Asin, ña kiridu ermons, su-ma ku bo na pera e kusa, bo fasi mpeñu pa bo ojadu sin manca, sin kulpa, ku pas si dianti. ¹⁵Bo lembra kuma pasensa di no Siñor i pa no salbason, suma tambi ku no kiridu ermon Paulu skirbi bos ku ki jire-sa ki dadu. ¹⁶I asin ki fala na tudu si kartas oca ki na fala de asuntu. Utru kusa ki skirbi i ta kansadu pa ntindi; kilis ku ka sibi, o ku ka se-du firmi, e ta tursil, suma e ta fasi tambi ku utru Skrituras, pa se pro-pi danu.

¹⁷Asin, ña kiridu ermons, suma ku bo jumna bo sibi es, bo toma sintidu pa ka bo kai na bo firmesa, lebadu pa nganu di omis malan-dru. ¹⁸Mas minjor bo bai dianti na fabur ku kuñisimentu di no Siñor i Salbadur Jesus Kristu. El pa i dadu gloria, disna di gosi, suma pa tudu sempri. Amen.

3.7: 2 Tes 1.8 **3.8:** Sal 90.4 **3.9:** Is 30.18; Ez 18.23;
Ab 2.3; Rom 2.4 **3.10:** Mat 24.43 **3.10:** Sal 102.25-26
3.11: 1 Ped 1.15 **3.12:** Is 34.4 **3.13:** Is 65.17;
Apok 21.1,27 **3.14:** 1 Kor 1.8 **3.15:** Rom 2.4
3.17: Ef 4.14 **3.18:** Rom 16.27